

## VERORDNUNG (EG) Nr. 51/97 DER KOMMISSION

vom 15. Januar 1997

## zur Änderung der Ausfuhrerstattungen für Weißzucker und Rohzucker in unverändertem Zustand

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 des Rates vom 30. Juni 1981 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker<sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1599/96<sup>(2)</sup>, insbesondere auf Artikel 19 Absatz 4 zweiter Unterabsatz,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Erstattungen, die bei der Ausfuhr von Weiß- und Rohzucker anzuwenden sind, wurden durch die Verordnung (EG) Nr. 15/97 der Kommission<sup>(3)</sup> festgesetzt.

Die Anwendung der in der Verordnung (EG) Nr. 15/97 enthaltenen Modalitäten auf die Angaben, über die die Kommission gegenwärtig verfügt, führt dazu, daß die

derzeit geltenden Ausfuhrerstattungen entsprechend dem Anhang zu dieser Verordnung zu ändern sind —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Erstattungen bei der Ausfuhr in unverändertem Zustand der in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 genannten und nicht denaturierten Erzeugnisse, die im Anhang der Verordnung (EG) Nr. 15/97 festgesetzt wurden, werden wie im Anhang angegeben geändert.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 16. Januar 1997 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 15. Januar 1997

*Für die Kommission*

Franz FISCHLER

*Mitglied der Kommission*

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 177 vom 1. 7. 1981, S. 4.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 206 vom 16. 8. 1996, S. 43.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 5 vom 9. 1. 1997, S. 4.

## ANHANG

## zur Verordnung der Kommission vom 15. Januar 1997 zur Änderung der Ausfuhrerstattungen für Weißzucker und Rohzucker in unverändertem Zustand

| Erzeugniscode   | Betrag der Erstattung              |
|-----------------|------------------------------------|
|                 | — in ECU/100 kg —                  |
| 1701 11 90 9100 | 39,82 <sup>(1)</sup>               |
| 1701 11 90 9910 | 38,30 <sup>(1)</sup>               |
| 1701 11 90 9950 | <sup>(2)</sup>                     |
| 1701 12 90 9100 | 39,82 <sup>(1)</sup>               |
| 1701 12 90 9910 | 38,30 <sup>(1)</sup>               |
| 1701 12 90 9950 | <sup>(2)</sup>                     |
|                 | — in ECU/1 % Saccharose × 100 kg — |
| 1701 91 00 9000 | 0,4329                             |
|                 | — in ECU/100 kg —                  |
| 1701 99 10 9100 | 43,29                              |
| 1701 99 10 9910 | 43,28                              |
| 1701 99 10 9950 | 43,28                              |
|                 | — in ECU/1 % Saccharose × 100 kg — |
| 1701 99 90 9100 | 0,4329                             |

<sup>(1)</sup> Dieser Betrag gilt für Rohzucker mit einem Rendementwert von 92 v. H. Wenn der Rendementwert des ausgeführten Rohzuckers von 92 v. H. abweicht, wird der anwendbare Erstattungsbetrag gemäß den Bestimmungen von Artikel 17a Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 errechnet.

<sup>(2)</sup> Diese Festsetzung wurde ausgesetzt durch die Verordnung (EWG) Nr. 2689/85 der Kommission (ABl. Nr. L 255 vom 26. 9. 1985, S. 12), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3251/85 (ABl. Nr. L 309 vom 21. 11. 1985, S. 14).